



# Little Greene®

— PAINT & PAPER 1773 —

## TOM'S OIL EGGSHELL (auf Ölbasis)

- Eine robuste und flexible Farbe, die von unserem Chef-Chemiker für den Außenbereich formuliert wurde.
- Die Farbe fühlt sich unter dem Pinsel traditionell und glatt an und ermöglicht einen außergewöhnlich gleichmäßigen, perfekten Anstrich.
- Ein erweitertes Zeitfenster unterstützt bei der Verarbeitung der Farbe und ermöglicht einen noch besseren Anstrich.
- 6 Jahre Garantie
- 15% Glanzgrad

# Little Greene®

— PAINT & PAPER 1773 —

## EINFÜHRUNG

Die Little-Greene-Kollektion historischer Farben und Tapeten katalogisiert die besten Produkte, die in über 300 Jahren in England verwendet wurden. Unsere äußerst komplexen Farbformeln werden mit traditionellen und modernen Pigmenten hergestellt und enthalten über 40% mehr Pigmente als viele gewöhnliche Farben. Dadurch entstehen Untertöne, die sich bei wechselndem Licht subtil verändern und ihnen viel Charakter und Definition verleihen.

Alle Little-Greene-Farbtöne sind als hochwertige Farben für jeden Einsatzbereich erhältlich, nicht nur für Wände, Decken und Holz, sondern auch für Fußböden, Mauerwerk, Haustüren und Heizungen. Dieser Ordner wurde entworfen, um Sie bei der Wahl des zu Ihrem Projekt passenden Little Greene Produktes zu unterstützen und soll Ihnen hilfreiche Tipps zur besten Auftragstechnik für alle Streichprojekte geben.

## UMWELT

Die umweltfreundlichen Farben und Tapeten von Little Greene gehören zu den besten Produkten, die es auf dem Markt gibt. Wir bestehen darauf, nur die hochwertigsten natürlichen, biologischen und unbedenklichen synthetischen Pigmente zu verwenden, wodurch eine hervorragende Farbtiefe, eine hohe Deckkraft und die lange Haltbarkeit erzielt werden, die von modernen Farben erwartet wird.



# Little Greene®

— PAINT & PAPER 1773 —

In association with



ENGLISH HERITAGE

## LITTLE GREENE UND ENGLISH HERITAGE

English Heritage schützt und fördert Englands eindrucksvolles historisches Erbe und stellt sicher, dass die Vergangenheit erforscht und verstanden wird. In Zusammenarbeit mit English Heritage haben wir ein Sortiment historischer Farbtöne entwickelt, das alle wichtigen Epochen des Interior Designs vom frühen georgianischen England bis zum späten zwanzigsten Jahrhundert würdigt.

Ein rotes Symbol, das den Zeitraum angibt, in dem diese authentischen Farben zuerst verwendet wurden, zeigt auch den Ursprung vieler Farbtöne an, die Sie auf den Little-Greene-Farbkarten sehen.



## KINDERSICHERE FARBEN

Unsere Absolute Matt Emulsion und alle „Intelligent“-Farben von Little Greene wurden nach der britischen Sicherheitsnorm BS EN71-3:2013 (auch als „Spielzeugrichtlinie“ bekannt) als kindersicher zertifiziert.

Diese Farben enthalten keine gefährlichen Inhaltsstoffe, können sicher in allen Bereichen des Zuhauses Ihrer Familie verwendet werden und verursachen keine Probleme, selbst wenn sie versehentlich verschluckt werden.

Wichtig ist außerdem, dass Sie beim Aussehen keine Kompromisse eingehen müssen. Diese Farben haben die gleiche Einheitlichkeit und Farbtiefe, die Sie von Little Greene gewohnt sind.

# Little Greene®

— PAINT & PAPER 1773 —

## HINWEISE ZUR VORBEREITUNG

Es klingt wie selbstverständlich, doch die Qualität einer gestrichenen Oberfläche hängt vom Zustand des Untergrunds ab. Wir produzieren ein umfangreiches Sortiment an Grundierungen und Voranstrichen, die farblich auf die Deckfarben abgestimmt sind. So wird sichergestellt, dass die Schönheit Ihrer Farbe sich mit ihrer Funktionalität messen kann.



### WÄNDE VORBEREITEN

Ungleichmäßige oder bröckelige Wände sowie frisch verputzte Wände und Decken werden am besten mit dem Little Greene Wall Primer Sealer vorbehandelt.

Er grundiert und versiegelt die Oberflächen und sorgt für eine einheitliche Basis, die mit jeder unserer wasserbasierten Emulsionen, Eggshell- und Wandfarben gestrichen werden kann.

Wenn Ihre Wände bereits einen guten Anstrich haben, ist kein weiterer Voranstrich nötig, es werden aber zwei Anstriche mit der von Ihnen gewählten Farbe empfohlen.



### HOLZ VORBEREITEN

Neues Holz sollte mit dem Intelligent Primer Undercoat oder dem Traditional Oil Primer Undercoat vorgestrichen werden, damit sich die Deckschicht mühelos auftragen lässt und perfekt haftet.

Für harzreiches Hartholz oder Aststellen sollten Sie den Aluminium Wood Primer verwenden, um die Holzoberfläche zu versiegeln.

Nach dem Versiegeln oder auf bereits gestrichenem Holz, das sich in einem guten Zustand befindet, erfolgt ein Anstrich mit dem schnell trocknenden Intelligent Primer Undercoat oder Traditional Oil Primer Undercoat.

Anschließend erfolgen zwei Anstriche mit der von Ihnen gewählten Farbe, entweder mit einem matten (Eggshell) oder glänzenden Lack (Gloss).



### METALL VORBEREITEN

Bereits grundiertes oder gestrichenes Metall, das sich in einem guten Zustand befindet, kann ohne eine vorherige Grundierung gestrichen werden. Rauen Sie die Oberfläche jedoch leicht an, damit die Deckfarben besser haften.

Eisenhaltiges Metall sollte mit dem Traditional Oil Primer Undercoat vorgestrichen werden, bevor es entweder mit einem matten (Eggshell) oder glänzenden Lack (Gloss) gestrichen wird.

Zur Grundierung anderer Metalle und Vorbereitung des Untergrunds eignet sich eine Metallgrundierung. Ihr Little-Greene-Fachhändler wird Sie gerne zu einem geeigneten Produkt beraten.

# GEBRAUCHSHINWEISE ZU FARBEN UND VORANSTRICHEN

	Intelligent Matt Emulsion	Absolute Matt Emulsion	Intelligent Eggshell	Intelligent Gloss	Intelligent Exterior Eggshell	Masonry Paint (Mauerfarbe)	Wall Primer Sealer	Intelligent Primer Undercoat	Distemper (Leimfarbe)	Limewash (Kalktünche)	Flat Oil Eggshell	Traditional Oil Gloss	Tom's Oil Eggshell	Floor Paint (Fußbodenfarbe)	Traditional Oil Primer Undercoat	Aluminium Wood Primer
<b>Innenbereiche</b>																
Wände	●	●	●	●			●	●	●							
Decken	●	●	●	●			●	●	●							
Holz	●		●	●				●			●	●			●	●*
Metall (grundiert)	●		●	●				●			●	●			●	
Fußböden														●		
<b>Küchen und Badezimmer</b>																
Wände	●		●	●			●	●								
Holz	●		●	●				●			●	●			●	●*
Metall (grundiert)	●		●	●				●			●	●			●	
<b>Außenbereiche</b>																
Mauerwerk	●					●	●			●						
Holz				●	●			●				●	●		●	●*
<b>Anwendung</b>																
Pinsel mit Naturborsten						●			●		●	●	●	●	●	●
Pinsel mit synthetischen Borsten	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Schaumstoffrolle (für Holz)	●		●	●	●			●			●	●	●		●	●
Kurzhaarrolle (für Wände)	●		●	●			●	●					●	●		
Lammfellrolle (für Wände)	●	●				●	●	●	●							
Herkömmliches Spray	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Airless-Spray	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Verfügbarkeit</b>																
10 Liter	○	○				○	○									
5 Liter	●	●	○			○			○	○	○					
2,5 Liter	●	●	●		●		●	●			●	○	●	●	●	●
1 Liter	●	●	●	●	●			●			●	●	●	●	●	●
250 ml		●														
Probetopf		●														
Abdeckung qm/l	14m <sup>2</sup>	14m <sup>2</sup>	14m <sup>2</sup>	14m <sup>2</sup>	12m <sup>2</sup>	13m <sup>2</sup>	13m <sup>2</sup>	14m <sup>2</sup>	15m <sup>2</sup>	6m <sup>2</sup>	18m <sup>2</sup>	18m <sup>2</sup>	15m <sup>2</sup>	14m <sup>2</sup>	16m <sup>2</sup>	10m <sup>2</sup>
Ungefährer Glanzanteil in %	5	3	15	80	15	5	5	5	3	3	10	90	15	50	5	15
VOC-Anteil in %	<0.6	<0.1	<0.5	<2.0	<2.0	<0.1	<0.4	<0.5	<0.1	<0.1	<20	<28	<35	<39	<19	<39

● = Sehr empfohlen    ● = Alle Farben sind in dieser Größe erhältlich    ● = Umweltfreundliche wasserbasierte Farbe    \* = Kann als Isoliergrund verwendet werden  
 ● = Empfohlen    ○ = Dunkle Farben sind auf diese Größe begrenzt    ● = Umweltfreundliche ölbasierte Farbe

# TOM'S OIL EGGSHELL

## - AUFTRAG UND VERWENDUNG -



### AUF UNGESTRICHENEM, HARZIGEM ODER ASTIGEM HOLZ IM AUSSENBEREICH:



Das Holz füllen/reparieren, entfetten und mit einem mittelkörnigen Sandpapier abschleifen, damit die Farbe besser haftet. Stellen Sie sicher, dass die Holzoberfläche vor dem Streichen sauber, trocken und staubfrei ist. Die Farbe vor dem Gebrauch gut umrühren.



Das Holz nach Bedarf ein- bis zweimal mit Little Greene Aluminium Wood Primer streichen, bevor zwei Schichten von Tom's Oil Eggshell aufgetragen werden, um eine vollständige Abdeckung zu erreichen.



Die Farbe vor dem Gebrauch gut umrühren. Tragen Sie den ersten Anstrich mit Tom's Oil Eggshell gleichmäßig in der gleichen Richtung auf, wie die Holzmaserung verläuft.



Vor einem neuen Anstrich leicht mit feinem Sandpapier abschleifen.



Nach 16 Stunden/am nächsten Tag erneut streichen. Der Anstrich ist nach 4 Stunden oberflächentrocken.



### AUF GESTRICHENEM HOLZ:



Das Holz füllen/reparieren, entfetten und mit einem mittelkörnigen Sandpapier abschleifen, damit die Farbe besser haftet. Stellen Sie sicher, dass die Holzoberfläche vor dem Streichen sauber, trocken und staubfrei ist.



Die Farbe vor dem Gebrauch gut umrühren. Den ersten Anstrich mit Little Greene Tom's Oil Eggshell gleichmäßig in der gleichen Richtung auftragen, wie die Holzmaserung verläuft.



Vor einem neuen Anstrich leicht mit feinem Sandpapier abschleifen.



Nach 16 Stunden/am nächsten Tag erneut streichen.



### AUF METALL:



Von Hand oder mechanisch reinigen und sicherstellen, dass Oberflächenrost sowie lose, abblätternde Farbe entfernt wurden. Die Oberfläche entfetten und sicherstellen, dass die Metalloberfläche vor dem Streichen sauber, trocken und staubfrei ist.



Die Farbe vor dem Gebrauch gut umrühren. Auf eisenhaltigen Metallen (Eisen/Stahl) zweimal Little Greenes Traditional Oil Primer Undercoat (Voranstrich) auftragen. Auf nicht-eisenhaltigen Metallen einen grundierenden Voranstrich für Metalle auftragen. Nach 16 Stunden/am nächsten Tag erneut streichen.



Zwischen den Anstrichen leicht mit feinem Sandpapier abschleifen, damit die Farbe besser haftet.



Zweimal mit Little Greene Tom's Oil Eggshell streichen.



Nach 16 Stunden/am nächsten Tag erneut streichen.

# Little Greene®

— PAINT & PAPER 1773 —

## TOM'S OIL EGGSHELL

### BESCHREIBUNG

Ein hochwertig modifizierter und flexibler, auf Ölbasis bestehender, opaker Holzlack. Mit einer extrem strapazierfähigen Wetter und UV-Beständigkeit, sowie hervorragenden Fließeigenschaften. Für den Einsatz auf Weich- und Harthölzer im Außenbereich. Geeignet für Holzfassaden, Fenster, Türen und anderen Holzbauarbeiten. Entspricht BS 4310 Bleifrei.

### EIGENSCHAFTEN

<b>Glanzgrad</b>	10-20%*	<b>Flammpunkt</b>	38°C
<b>Theoretische Ergiebigkeit</b>	14–16 qm / Liter (variiert je nach Oberflächenporosität und -struktur)	<b>Zeit bis zum Überstreichen*</b>	mind. 16 Stunden, maximal unbegrenzte nach geeigneten Vorbereitung.
<b>Empf. Schichtdicke trocken</b>	25-30 Mikrometer pro Schicht	<b>Volumenfestkörper</b>	ca. 50%
<b>Empfohlene Beschichtungen</b>	2 Anstriche	<b>Verfügbare Farben</b>	Die gesamte Farbpalette von Little Greene, NCS und RAL
<b>Handtrocken</b>	2-3 Stunde	<b>Verfügbare Packungsgrößen</b>	1 + 2,5 Liter
<b>Lagerfähigkeit</b>	mind. 12 Monate		

\* Das Erreichen der endgültigen Glanzstufe kann bis zu sieben Tage dauern und ist abhängig von Schichtdicke und Trocknungsbedingungen.

### ZULASSUNGEN UND NORMEN

Hergestellt gemäß der Normen von ISO 9001:2008 (Qualität) und ISO 14001:2004 (Umweltmanagementsysteme).  
2004/42 / EG EU-Grenzwert für dieses Produkt ( Kat.A / e SB ) : 400 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max 399 g/l.

### OBERFLÄCHENVORBEREITUNG

**Neues Holz:** unbehandeltes Nadelholz sollte mit einem Holzimprägniergrund vorbehandelt sein.

Für die besten Ergebnisse auf neuem unbeschichtetem Holz, das harzhaltig ist und von Natur harzartige Äste besitzt, sind zwei Schichten Little Greene Aluminium Wood Primer aufzutragen, um eine Verfärbung vor der Unterschicht zu verhindern.

Glatt gehobeltes Holz sollte gründlich angeschliffen und gereinigt werden. Es ist sicherzustellen, dass der Untergrund des Holzes trocken und frei von Verunreinigungen und Staub ist. Sägeraues Schnittholz sollte ebenfalls frei von Staub und anderen Verunreinigungen sein, und bei Bedarf gereinigt werden. Beschichtungsaufbau mit zwei Schichten Little Greene Aluminium Wood Primer gefolgt von zwei Anstrichen mit Tom's Oil Eggshell.

**Vorhandene Lackierung:** Entfernen Sie alle losen Untergründe und Abplatzungen der vorhandenen Lackierung. Entfetten mit einer geeigneten Reinigungslösung, wie z.B. Anlauger, gefolgt von einer gründlichen Wasserspülung. Gründliches Anschleifen mit einem Schleifpapier mittlerer Körnung, um eine ebene und intakte Oberfläche zu erhalten und Stellen, an denen die Farbe entfernt war, mit anzugleichen. Eventuelle Reparaturen durchführen, Anschleifen und Grundierung je nach Bedarf auf die von Farbe befreite Oberfläche auftragen. Beschichtungsaufbau mit ein oder zwei Schichten Little Greene Tom's Oil Eggshell.

Little Greene Tom's Oil Eggshell darf nicht auf gewachsene Oberflächen angewandt werden. Lackierte Oberflächen sind vollständig durch geeignete Mittel vom Wachs zu entfernen bzw. zu reinigen.

**Metalle:** Neue Eisenmetallbauteile sollten von Hand oder mechanisch gereinigt werden. Jeder Oberflächenrost ist zu entfernen und danach mit Little Greene Traditionell Oil Primer Undercoat zu grundieren. NE-Metalle müssen vorbehandelt und mit einer geeigneten Grundierung grundiert werden.

Nicht geeignet für begehbare Flächen, wie z.B. Holzterrassen.

### KLIMATISCHE BEDINGUNGEN

Bauteil und Lufttemperatur sollte oberhalb von 10 °C zum Zeitpunkt der Anwendung liegen und bei der Aushärtung mindestens 3 °C über dem Taupunkt. Vermeiden Sie bei der Verarbeitung Temperaturen über 25 °C.

Vergewissern Sie sich vor der Anwendung, dass der Feuchtigkeitsgehalt des Holzes unter 15% liegt. Feuchtes Holz sollte niemals angestrichen werden, da dies Blasenbildung, Abblättern, Rissbildung und eine vorzeitige Zerstörung der Farbschicht verursachen kann.

Vermeiden Sie Malerarbeiten bei Gefahr von Regen oder Frost während der Applikation und Trocknungszeit.

**Haftungsausschluss** - Die Information auf den Datenblättern haben wir mit bestem Wissen und Gewissen für Sie zusammengestellt. Durch die Vielzahl an verschiedenen Untergründen, ist der Anwender jedoch nicht von seiner Verpflichtung entbunden, unsere Produkte auf Ihre Eignung fachgerecht zu prüfen. Rechtsverbindlichkeiten können aus den vorstehenden Angaben nicht abgeleitet werden.

The Little Greene Paint Company Limited, Wood Street, Openshaw, Manchester M11 2FB, England.

Tel: 0845 880 5855 (UK) Tel: +44 161 23 00 880 (Overseas) Fax: 0845 880 5877 (UK) Fax: +44 161 22 33 208 (Overseas)

mail@littlegreene.com www.littlegreene.com

# Little Greene®

— PAINT & PAPER 1773 —

## TOM'S OIL EGGSHELL

### ANWENDUNG

Little Greene Tom's Oil Eggshell wird gebrauchsfertig geliefert. Vor der Verwendung und nach längeren Pausen gründlich durchrühren.

Durch leichtes Anschleifen zwischen den Beschichtungen und entfernen des Schleifstaubes, entsteht ein professionelles Finish.

Die Applikation und Anwendung sollte immer den allgemeinen Regeln der Technik und Verarbeitungsrichtlinien entsprechen.

**Pinself:** Verwenden Sie einen hochwertigen Naturhaar Pinsel, geeigneter Größe entsprechend der Anwendung. Neue Pinsel sollte durch Waschen in sauberen Wasser und gründlich mit einem sauberen fusselfreien Tuch getrocknet werden.

Den Pinsel nicht zu tief in die Farbe eintauchen, so dass die Farbe nicht unter den Klemmring gelangt. Tropfen und Spritzer vermeiden, in dem nicht zu viel Farbe mit dem Pinsel aufgenommen wird. Farbe gleichmäßig auftragen und die Streichfläche nur so ausweiten, dass immer an noch feuchte Stellen angeschlossen werden kann. Für beste Ergebnisse die letzten Pinselstriche immer in die gleiche Richtung ausführen und niemals Farbe überstreichen, die bereits zu trocknen begonnen hat.

**Rolle:** Für optimale Ergebnisse auf glatten Oberflächen eine kurzflorige Mohairrolle verwenden. Die letzten Rollenbewegungen immer in die gleiche Richtung ausführen und an den feuchten Stellen anschließen. Niemals Farbe überstreichen, die bereits zu trocknen begonnen hat, da dies zu sichtbaren Überlappungen und Streifenbildung führt.

### Spritzauftrag:

#### Konventionell

Verdünnung mit bis zu: 10-20 % lösemittelhaltige Verdünnung  
Düsengröße: 2,00 mm  
Luftdruck: 0,4 MPa ( 60 psi)

#### Airless

Verdünnung mit bis zu: 0-10% lösemittelhaltige Verdünnung  
Düsengröße: 0,33 MPa (13 thou)  
Druck an Düse: 12 MPa (1700 psi)

### REINIGUNG

Die Geräte müssen sofort nach Gebrauch mit Testbenzin gereinigt werden.

### ENTSORGUNG UND RECYCLING

Entsorgen von überschüssiger Farbe oder Abfälle über einen anerkannten Abfallbetreiber. Leere Metallbehälter können recycelt werden (Entfernen des Kunststoffgriffs von 2.5L Behälter).

### GESUNDHEIT & SICHERHEIT

Vor der Anwendung des Produktes das Sicherheitsdatenblatt und die Warnhinweise auf dem Etikett beachten. Zur Vermeidung von Einatmen des Spritznebels Atemschutzmaske anlegen und Hautkontakt vermeiden durch die Verwendung von Handschuhen, sowie weitere persönliche Schutzausrüstung einsetzen. Augen sollten bei Kontakt mit reichlich Wasser gewaschen werden. Sofort ärztliche Behandlung aufsuchen. Für maximale Belüftung während der Verarbeitung und Trocknung sorgen.

Haut gründlich mit einem Reinigungsmittel und Wasser oder Seife waschen.

Produkt ist durch Funken oder Flammen entzündlich. Nicht während der Verarbeitung und Trocknung rauchen.

**Haftungsausschluss** - Die Information auf den Datenblättern haben wir mit besten Wissen und Gewissen für Sie zusammen gestellt. Durch die Vielzahl an verschiedenen Untergründen, ist der Anwender jedoch nicht von seiner Verpflichtung entbunden, unsere Produkte auf Ihre Eignung fachgerecht zu prüfen. Rechtsverbindlichkeiten können aus den vorstehenden Angaben nicht abgeleitet werden.

The Little Greene Paint Company Limited, Wood Street, Openshaw, Manchester M11 2FB. England.

Tel: 0845 880 5855 (UK) Tel: +44 161 23 00 880 (Overseas) Fax: 0845 880 5877 (UK) Fax: +44 161 22 33 208 (Overseas)

mail@littlegreene.com www.littlegreene.com